

Udgaar i Allinge-Sandvig.  
Ølsker, Rutsker, Hasle,  
Rø og Klemensker.

Ansvarshavende Udgiver:  
Otto Gornitzka. • Telefon 74.  
Gornitzka's Bogtrykkeri, Allinge

Nr. 444

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.  
Forretningsann. 8 - - - - - 6 Ø.

Fredag den 21. August

Annoncer og lokalt Stof må være indleveret  
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1936

## Da Maren hentede Sagfører.

Novelle af Karla Frederiksen.

En Bil banede sig Vej igennem den sandede Lyngvej til Jakob Kærby's Gaard derude i Lyngbakkerne.

Der kom sjældent Bil paa disse Kanter, saa enten maatte det vel være Jordemoder, Doktor eller Dyrlæge, tænkte enhver, der saa den lille sorte Dævel til Bil bane sig frem.

Jakob Kærby gik og sprøjtede Kartofler, ogsaa han kiggede efter Bilen, der nærmede sig, og tænkte: — Hvem kan det endda være, han plirrede lidt med Øjnene, da han genkendte Sagføreren. — I et Nu tænkte han — Maren skulde da vel ikke være blevet towli derhjemme og have sendt Bud efter Sagfører. — For det var jo ikke længere siden end i Aftes, at hun havde truet med dette hersens Skilsmisse.

Jakob fulgte spændt Bilen og saa den dreje ind i hans Gaard, men han blev ved sit Arbejde.

Maren Kærby kom ud i Døren og tog imod Sagføreren, da han stod af Bilen Hun tørrede over Øjnene med Forklædesnippen.

Maren var født derude østpaa, derude hvor alting gror mere villigt end i Vesteregns magre Jord, og ofte længtes hun tilbage til Bøgeskoven og Fjorden derhjemme, og det var kommet over Maren nu, at hun var træt af Slidet og de graa Dage herude vesterpaa. Som ung havde hun trallet og sunget fra Morgen til Aften, men herude blev Glæden borte.

Sagføreren og Maren fulgtes ad ind i den pæne Stue. Her fandtes paa Bordet lyseblaa Visitkortopsats med Julekort for flere Aar. Her var indrammede Præmier fra Dyrskuer. Her var ødslet med Broderier fra Marens Haand.

Uhrets Dikken, Vindens Susen i Asketræets Blade, Børnernes Skramlen ude i Køkkenet var de eneste Lyde, der hørtes.

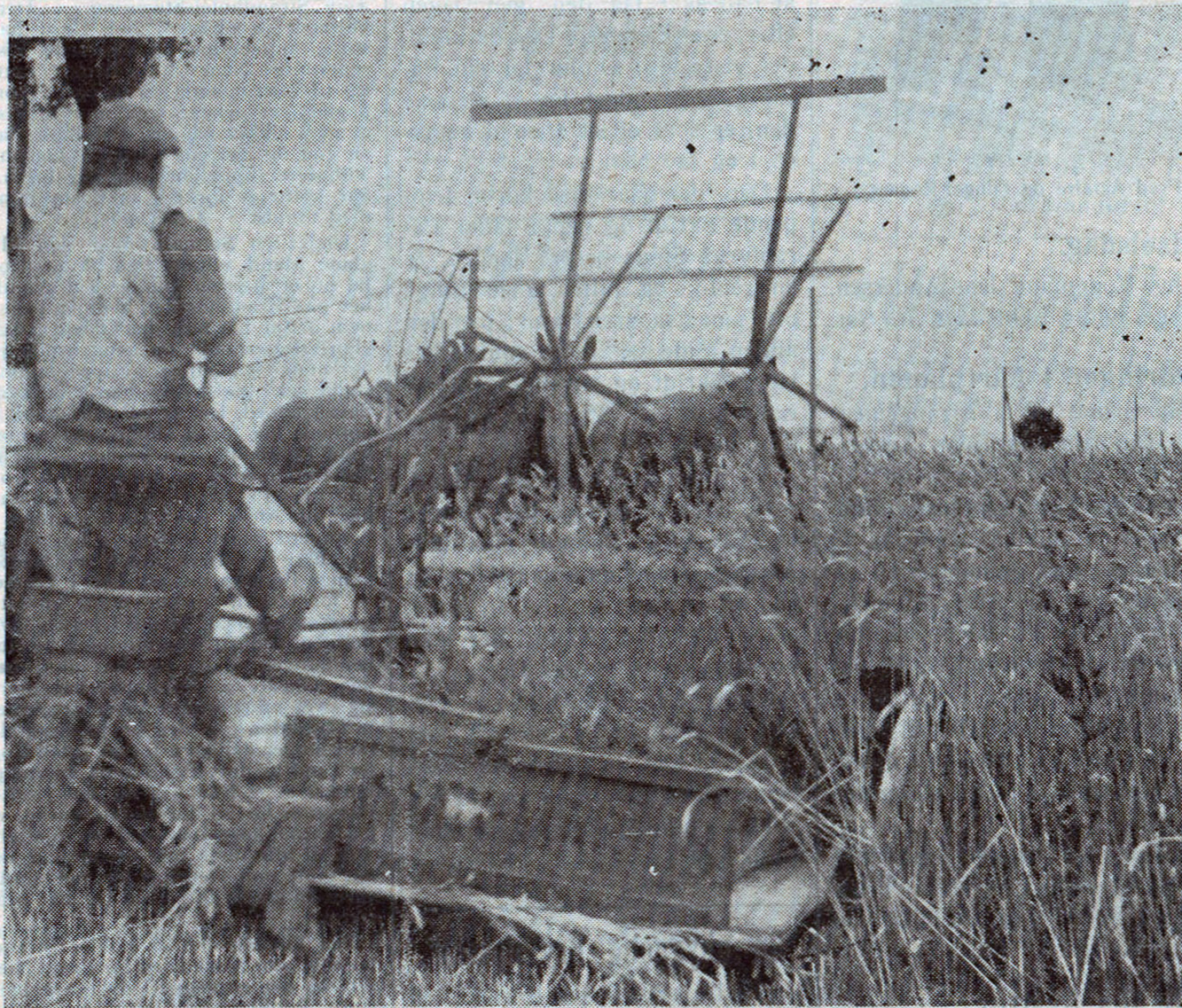
Maren talte med Begravelsesrøst som Degnen, naar han talte ved Begravelse fra Hjemmet.

— Nu skal det være — Sagfører —, sagde hun.

— En vilde jo gerne have holdt ud for Børnernes Skyld, men nu skal det være. —

— En slæber fra Morgen til Aften og ser kun Surhed og Gnavenhed, aldrig vil han se et Menneske, og aldrig kommer en hverken til Kirke eller til Gilde, og det er mere end et Menneske kan holde til. —

Nu blev Maren pludselig ilter. — Ved du, hvad han er, Sagfører, han er splittertowli. Da jeg var syg, vilde han hverken sende Bud efter Doktor eller Medicin, og ny Hat har man ikke faaet de sidste syv Aar, men det kommer der af,



Selvbinderen i Funktion.

at han altid har gaaet hjemme i sin Mors Skørter og hverken har set det ene eller det andet. En anden har dog tjent baade i Løgstør og Herning. Men værst var det dog forleden, da Stine var en Smut herovre, for bedst som vi sidder, begynder han at tage af sig og kravler ind i Alkoven dér —

Sagføreren lod Maren berette, indtil han sagde:

— Synes De ikke, Maren Kærby, at vi skulde sende Bud efter Deres Mand?

— Jo, sagde Maren, han skal jo alligevel vide det.

Sagføreren smilede.

— Jeg ved jo, Sagfører, at du vil være paa mit Parti, sagde Maren og rejste sig for at sende Børnene efter deres Far.

Inden hun gik ud af Døren vendte hun sig pludselig om og saa bestemt paa Juristen.

— Et maa du love mig, Sagfører.

— Et maa du love mig, at hvordan det gaar, maa du sørge for et. Sagføreren saa paa hende.

— Du maa love mig, at jeg beholder min Kakkellovn, for den har været min Mors. — Maren pegede paa et sort Skrummel til Ovn.

Nu hørte man Jakob Kærby's Træskoklapren over Gaarden. Nu tog han i Dørklinken derude.

Maren stod i Køkkenet og skramlede energisk med Komfurringene, da han kom ind.

— Mener du, vi skal til det, Maren, spurgte han.

— Ja, svarede Maren og knejsede med Nakken.

Jakob gik ind i Stuen til Sagføreren, hilste og satte sig derefter paa det yderste af en Stol. Det varede længe, inden han fik fremstammet:

— En vil jo saa nødig fra det, en holder af.

— Det behøver De jo heller ikke, Jakob Kærby, sagde Sagføreren.

— Aah, de Kvindfolk! sagde Jakob Kærby.

Nu kom Maren ind og satte sig i den grønne Plydssofa.

Der var dødsstille i Stuen.

Ægtefællerne sad paa Spring for hver især at sige det rigtige og afgørende.

— Tror du dette her er klogt, Maren, sagde Jakob.

Maren gav et Ryk med den store Nakkeknode.

— Det kender jeg ikke til, Jakob, men det her Liv holder jeg ikke til.

— Du holder til, sagde Jakob med Foragt i Stemmen. Du holder til, gentog han. Du er jo heller ikke nogen Prinsesse.

Nu blev det Maren for meget, hun rejste sig og slog i Bordet.

— Skændes med dig, Jakob vil jeg ikke, det har vi faaet nok af; nu vil jeg være fri. Du kan give mig, hvad jeg tilkommer, jeg skal nok klare mig, jeg er jo ikke vant til at drive min Tid hen.

Maren havde nu Overtaget.

— Jamen, hvordan skal vi dog ordne det, jeg kan ikke undvære Stedet her og Børnene, sagde Jakob til Sagføreren.

— Men mig kan du undvære, sagde Maren snøftende.

Jakob svarede ikke.

— Ja, Ægteskab er jo ikke Legeværk, som man løber fra og til, sagde Sagføreren.

— Nu gaar jeg en Tur lidt ud og ser paa Bedriften, og saa synes jeg, at De begge skal tale ud om Tingene, det trænger man til en Gang imellem.

Sagføreren gik, fulgt af Kærby's Børn, ud til Plantagen, Børnene blev derude ved Engen for at flytte Køerne.

Sagføreren kom tilbage til Husset og gik ind i Stuen.

Maren fløj af Jakob Kærby's Skød og forbi Sagføreren ud i Køkkenet.

— Nu skal vi have Kaffen, raabte hun i Forbifarten.

Jakob Kærby sad genert paa Stolen.

— Naa, sagde Sagføreren lunt, nu bliver her vist ikke noget for mig at ordne.

Jakob Kærby lo genert. Aftensolen lyste ind paa Marens Arv fra sin Mor — den sorte Kakkellovn, der nu skulde blive.

Jakob sad og kløede sig lidt i Nakken, da han sagde:

— Hvor meget kan det nu koste med saadan en Skilsmisse, naar det ikke blev? spurgte han.

— Det kommer vi nok ud af, sagde Sagføreren.

— Ja, for det er det, jeg sidder og tænker paa, du kunde vel ikke tænke dig at tage Betalingen i Høns, dem har vi da saa svært mange af?

— Det ordner sig, sagde Sagføreren og saa i Aanden Hovederne

ryge af Hønsene derude. Maren for fra Køkkenet til Stue og fandt syv Slags Smaakager frem af Blikkasserne under Alkoven.

Jakob Kærby lignede en Bejler, der netop havde faaet Jaordet. Saa fik man endelig Kaffen, og baade Jakob Kærby og Kone saa ud, som om de ønskede Sagføreren vel ude af Gaarden.

Lidt efter snoede den lille Bil sig ad den sandede Lyngvej. Enhver, der herude saa den bane sig Vej, tænkte:

— Hvem kan det endda være?

Men Jakob og Maren gik sammen ud over Markerne. Jakob følte det, som havde han været oppe i Karrusel til Marked. Men Maren sagde: Skal vi følges ad til Kirken i Morgen, Jakob?

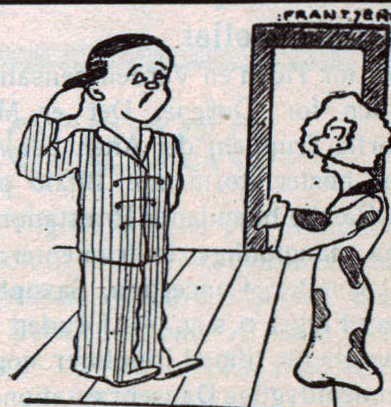
— Ja, det skal vi vel, sagde han.

— Mon der er husket at lukke for Hønsene, sagde Maren, da de var ved at kravle op i Alkoven.

Jakob gik derud i Hønsesuset, hvor Hønsene var fløjet paa Pinden og sad og plirrede med Øjnene, han saa paa dem og tænkte:

— Ærgerligt nok, for det her kunde jo lige godt have været sparet.

Sorø Amtst.



— Lad dog være at skyde, Aage, nu har jeg lige haft saadan et Mas med at faa Dengse til at sove!

## Septembersøl.

Det lufter sommerligt,  
mildt gennem Haven.  
En Edderkop spinder  
sin Traad i Sol,  
og Luften sitrer imod mig af Varme,  
saa svanger af Duft  
fra Septemberviol.

Safirblaa Himmel  
med lyse Skyer —  
Mariehøns som flyvende Guld.  
Frugttræer med fristende  
røde Frugter,  
og Mælkebøtter med hvidgraa Uld.

Koncert paa Plænen  
af graa Cikader  
af summende Fluere og Humlebi,  
i Hylden, skjult af de tunge Klaser,  
synger en Stær: Ky di vi! Ky di vi!

Suset fra falmede Træers Kroner  
vugger mit Sind i en lykkelig Drøm,  
alt svinder hen i utydelig Hvisken  
i Sommersolgodens  
solgyldne Strøm.  
Knud Lyhne.

Det var Frygt for en Fiasko der gjorde Fred Astaire til Verdens populæreste Stepdanser, og gennem en udførlig og Billedspækket Artikel, faar man Lejlighed til at følge den nu saa verdensberømte Danserstjerne lige fra den Tid, hvor han drømte om at blive professionel Baseball-Spiller og til nu, hvor hans Navn paa Plakaten er nok til at fylde Alverdens Biografer.

Bladets rejsende Medarbejder, Berco, hvis Rejsebrev man har glædet sig over i de foregaaende Uger, turer stadig som en »Hr. Middelmændturist« gennem Ungarns Sletter, og med udelt Fornøjelse læser man ogsaa hans livlige Rejsebrev i denne Uge

### Nordisk Mønster Tidende

Nr. 17 d. 18.-8.-36.

Hvis man vil være sikker paa at være velklædt ved enhver Lejlighed, baade til et lille Aftenselskab og til de større Fester, er de fornuftigt at raadføre sig med Nordisk Mønster-Tidende Nr. 17 der bringer et stort Udvalg af de nyeste Modeller, lige hentet hjem fra de førende Modehuse. Det er tidligt at tale om Konfirmationen, men i Tiden før den store Dag er der saa meget at tage Vare paa, at det er en betryggende Fornemmelse, naar man ved, at Festkjolen er i Orden. Nordisk Mønster-Tidende bringer derfor allerede nu de første Konfirmationskjoler, komponeret specielt til de unge Skikkelser og selvfølgelig alle efter sidste Mode. Man søger heller ikke forgæves efter Eftermiddagskostumer, — Spadseredragter, Modeller for store Damer, Børnefrakker, kort sagt alt hvad man har Brug for i den daglige Garderobe.

## Fra Uge til Uge.

—o—

### Strandhotellet

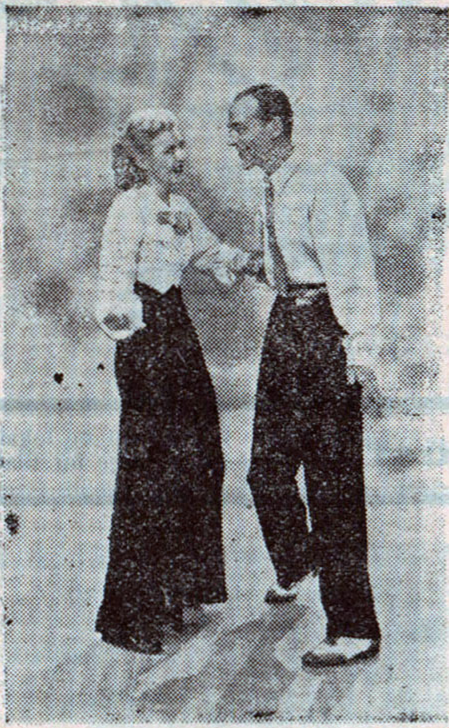
har for Tiden en Verdenssensation inden for Dørene. Det er Mac Turtle-Truppen, der Aften paa Aften høster stormende Bifald paa en Række blændende Præstationer paa mangfoldige Instrumenter: Klarinetter, Concertina, Saxofoner, Flygel o. s. v. — foruden at Nummeret tilmed fremfører nogle gennemdygtige Dansepræstationer! Mac Turtle-Truppen er dansk, men har vundet Indpas og Anerkendelse paa Udlandets største Scener Ensemblet gæster nu gamle Danmark, og vi vil anbefale vore Læsere at benytte Lejligheden til at overvære dette storslaaede Program. — Dertil kommer yderligere Richard's stadig humørfyldte Jazz-Gutter, der spiller Dansemusik, saa Strandhotellets Gæster ikke kan sidde stille. Fra Onsdag Aften sidder den bekendte Pianist Poul Kofoed ved Flygelet.

### Operettefilmen „Roberta“

De to fra „Carioca“ Fred Astaire og Ginger Rogers samt den straalende Sangerinde Irene Dunne i et mægtigt Opbud af Toner, Dans Skønhed, Pragt og tindrende Humør. Det er kort sagt, hvad denne fortræffelige Film indeholder.

Efter den københavnske Premiere skrev „Berlinske Tidende“: „Roberta“ er Typen paa 1935's elegante amerikanske Filmoperetter, men den havde flere Fordele fremfor Forgængerne. . . Maa det være tilladt at indlede med en Kærlighedserklæring til Ginger Rogers og Fred Astaire . . . begge

har de saa meget Talent og Charme, og begge danser de saadan, at man aldrig har set noget lignende. . . Sammen havde de to en henrivende Stepdans, der fik Teatret til at klappe spontant . . . afbrød to Gange ved Premierens Filmen med Bifald over Teksterne „Roberta“ er sikker paa Sukces“.



Fred Astaire og Ginger Rogers

### Fødselsdag.

Fhv. Vognmand Jens Andersen, Allinge, fyldte i Onsdags 76 Aar.

### Ændringer i Fartplanen.

Paa Grund af et Arrangement med Oxfordbevægelsens Ledere, som har chartet „Borgholm“ til en 14 Dages Tur „Danmark rundt“ foretages en mindre Ændring af Fartplanen. Læs Annoncen!

Sidste ord. Tur Allinge-Simrishamn bliver Fredag Formiddag d. 28. ds. med Forbindelse Malmø København. Samme Dags Aften gaar Borgholm sidste Tur til Sassnitz og Lørdag Kl. 10 sejles direkte til København med Passagerer fra Allinge.

I September Maaned paatænkes arrangeret nogle Lystture til Tyskland og Sverrig, og dermed maa Sæsonen anses for sluttet for i Aar.

### A. S. G.s Lysttur

tegner til at blive en Succes. De sidste Dage har bragt saa mange Indtegninger at Turen nu er sikret. I forrige Uge kunde vi ikke fortælle Læserne, hvorledes Turen fra Simrishamn til Ystad foregik, fordi Arrangementet paa daværende Tidspunkt ikke var helt i Orden. Det er det imidlertid nu, og vi kan fortælle at man i Simrishamn bliver anbragt i store 36-Personers Turistaotoer og kører herfra til Glimmingehus Slotsruin som beses. Herfra gaar Turen videre gennem det skønne Skaane til Udstillingsbyen Ystad. Denne omtalte vi udførligt sidste Gang, saa der er ikke andet at tilføje end at A. S. G. fra Udstillingskomiteen har faaet Programmet for Afslutningsdagen tilsendt og her er en morsom Overraskelse. Palmehavens kendte Konferencier og Visesanger Henry Randolp optræder sammen med flere svenske Kunstnere paa Arenaen, Bob Larny og hans Orkester musicerer, Roxy-Revy o. s. v. og Kl. 10,30 afbrændes et mægtigt Gallafyrværkeri, hvor der sikkert ikke vil blive sparet paa Krudtet, da Udstillingen denne Aften lukker sine Porte for Publikum.

### Fodboldkampene

paa Søndag i Allinge er aflyste paa Grund af A. S. G.s Udflugt til Sverrig. Kampene er udsat og vil blive spillet senere i Løbet af Turneringen.



## Paraplyen og Karakteren.

En Englænder, der har studeret Mennesker, har sagt: — sig mig, hvorledes en Mand bærer sin Paraply, saa skal jeg sige, hvorledes han er.

Dette lyder unægtelig lidt mærkeligt; men naar man nærmere hører hans Begrundelse, maa man indrømme, at den ikke er saa helt tosset endda.

Han siger:

Den Mand, som naar hangaar ud, altid tager sin Paraply med, er et Menneske med Omtanke. Han forløber sig sjældent og handler altid ifølge gode Grunde. Den, som altid lader Paraplyen blive hjemme, er tankeløs, kommer tit for sent til Toget, glemmer at laase Døren o. s. v.

Den Mand, som, naar han er ude, glemmer sin Paraply og tror, at han skal faa den igen Dagen efter, er et Fæhoved. Den derimod, der viser stor Omhu for sin Paraply og er angst for at glemme den, er som oftest af en mistænksom og lav Natur.

Den, der gaar med korte, trippende Skridt og neppe lader Paraplyens Spids berøre Jorden, er en renlig og pillen, men tillige ofte smaatskaaren Natur; paa den anden Side er den, som tager lange Skridt og anvender sin Paraply som en Stok, tit en god Kammerat.

Til Slut nævner han den Mand, som, uden at behøve det, bruger en Paraply af Bomuld eller hele Aaret gaar med en graa Solskærm. Det er — siger han — en Mand af filosofisk Natur, der ikke bryder sig om andres Dom, eller ogsaa er det — en Gniepind, som ved, at Bomuld er billigere end Silke, og som, naar han selv skal betale Paraplyen, paastaar, at han altid har fundet, at Bomuld er langt smukkere.

## En uhyggelig Bryllupsskik.

Hos Dajakkerne paa Borneo, den store ostindiske Ø, hersker en lige saa mærkelig som uhyggelig Bryllupsskik. En Mand kan nemlig ikke der blive gift, medmindre han for Pigens Forældre kan forevise det afskaarne Hoved af en Fjende. I det hele taget kan der ikke foretages nogen betydelig Handling eller holdes nogen større Fest, uden at der kræves Menneskehoveder til at forherlige denne. Fødes der et Barn, lærer det at gaa, er der Bryllup eller Begravelse, skal der ofres til Guderne, i alle Tilfælde kræves der Menneskehoveder, som tages under Strejftog mod fjendtlige Stammer, derfor kaldes Dajakkerne ogsaa Hovedjægere. Naar Brudgommen har ydet den skyldige, uhyggelige Tribut, bestryges hans og Brudens højre Hænder med Blodet af en Hane og Høne. De rækker saa hinanden de blodige Hænder, og Ægteskabet er sluttet.

I stærk Modsætning til denne uhyggelige Ceremoni staar Singhalesernes, Øen Ceylons Indbyggeres Bryllupsskikke. Det festligt klædte Tog, med Brudgommen i Spidsen, svinger med Vimpler og Faner, medens en stor Skare Musikanter opfylder Luften med deres mindre harmoniske Hornmusik, og gamle Flintebøsser affyres i Luften. Brudgommen rider paa en hvid Hest, ledsaget af sine to bedste Venner. Bag ham bæres Gaverne til Bruden paa kæmpemæssige Bakker. Naar de er naede til Brudens Hus, træder denne ud med et Fad Vand i Hænderne og giver sig til at tvætte sin tilkommende Husbonds Fødder. Derpaa træder de Haand i Haand frem for hendes Forældre,

han løfter hende saa op paa sin Hest, og hele Skaret vender tilbage til hans Hjem. Festlighederne fortsættes i Reglen en hel Uge igennem.

## Ugens Interview.

Sommeren gaar paa Hæld — Sæsonen ebber ud, men paa Strandhotellet i Sandvig er der i disse Sommeraftener stadig stort Besøg; og naar Hotellet kalder med morsomme Festarrangementer er hver Plads i den store Restaurant stadig optaget. Disse Onsdags- og Fredagsfester, som Sommeren igennem er et fast Led i Strandhotellets Program, arrangeres med stadig afvekslende „Hittepaasomhed“ og Humor af Etablissementets populære Konferencier Bengt Nielsen, og naar han kalder med sine altid fikse og rigtig tilrettelagte Arrangementer, strømmer baade Øens Indvaanere og det store gode Københavnpublikum glade til — paa Forhaand forvisede om, at der altid bliver en rigtig Festaften ud af det!

Paa disse Aftener er Bengt Nielsen i uafbrudt Aktivitet — og altid formaar han at skabe den saa højt gauterede, ægte Strandhotel-Stemning. — Dertil bidrager jo ogsaa i høj Grad hans store, morsomme og varierede Vise-repertoire! Naar „bitte Bengt“ sætter sig til Instrumentet og til eget Akkompagnement synger sine muntre Viser er man sikker paa, at Publikum faar en god og hjertelig Latter. — Og hans Tilhørere slipper ham aldrig for han har kvitteret for det taktfaste Bifald med mindst 2-3 da'capoer!

Under en Samtale med den lille, glade Mand udtaler han bl. a. til os: Ja, nu er atter en munter Tid svundet her paa Strandhotellet, hvor jeg jo gennem 3 Aar har haft den Glæde at være „Forlystelsesraad“, og hvor baade jeg og mine forskellige Festprogrammer stadigvæk gudskelov har Publikums Bevaagenhed. Det er en Fornøjelse at optræde her for et altid oplagt og morsomt Publikum. Det gælder jo for en Cabaretkunstner at opnaa intim Kontakt med Publikum, og denne Kontakt har nu Aften paa Aften gennem 3 Sommere været tilstede i høj Grad! Jeg har jo efterhaanden optraadt i mange Etablissementer her i Landet, — for blot at nævne nogle enkelte: Lorrys Riddersal, Tivolis Glassal, Over Stalden, Industri-Restauranten og Hollænderyden — og jeg har altid haft den Glæde, at Publikum har moret sig over mine muntre Viser og aktuelle Causerier, og der er jo unægtelig ikke noget dejligere for en „glad Gøgler“ end at høre Publikums hjertelige Latter. — Naar jeg nu igen sætter Punktum for en Bornholmersæson, vil jeg gerne gøre det med en hjertelig Tak til alle disse rare Mennesker der har gjort min Gerning let ved stadig varm Interesse for, hvad jeg har præsteret.

Paa Tirsdag den 25. holder Strandhotellet stor Afskedsfest for Bengt Nielsen, og der er næppe Tvivl om at hans store Publikum vil strømme til, og sige Farvel for dennegang til ham, for-lange saa godt som hele hans glade Repertoire sunget igennem, og i det Bifald, der vil skylle op mod ham, vil der ligge et tydeligt Ønske om et „paa Gensyn.“

—lette.

## Falck rykker ud.

—o—

Tænk paa en Sommerdag ved Stranden. Alt aander Fred og Livsglæde, Ungdommen tumler sig i Bølgerne, Børnene sopper i Strandkanten og sender Skibe paa Langfart eller bygger Eventyrslotte i Sandet. — Og pludselig lyder et ildevarslende Skrig, et Raab derude fra. Og al den glade Latter og Larm forstummer med eet. Den frie og lyse Sommerstemning er pludselig forvandlet til en kold, uheldsvarslende Tavshed, en Gru, der lægger sig over alt. En Ulykke er sket.

Men en behjertet Mand er straks rendt til den nærmeste Telefon og har slaaet Alarm til Falcks Redningskorps. Og snart efter lyder Ambulancerne uhyggelige Tuden i det fjerne. Hjælpen er paa Vej. Det raske, velindøvede Mandskab er straks klar over, hvorledes Sagen skal gribes an. Snart efter er den forulykkede bragt paa Land, Carbogeapparatet eller Pulmotoren er i Funktion — og der er Haab!

En lidt ældre Mand, en Invalid, fortæller sin Historie. Mindes den Dag, da Ulykken ramte ham da han kom til Skade i Møllen derude paa Landet og derved mistede sin højre Arm.

Hvordan det gik til, det husker han ikke mere. Men han saa,

at Haanden var knust, blødte stærk og han skreg om Hjælp. Og Hjælpen kom, men hvad kunde hans Kolleger egentlig udrette? Telefoner kendtes ikke, men en rask Knægt ilede ned i Marken, slog en Hoppe fri af Tøjret, svang sig paa Hesteryggen, og afsted gik det efter Doktoren, der boede en halv Mils Vej borte. Men Doktoren var ude i sin Praksis, og der var intet andet at gøre, end at ride til næste Læge — endnu en Mils Vej borte.

Det blev sent, inden der kom Lægehjælp til Møllen. Den stakels Møllersvend led ulidelige Smarter i den lange Tid, han laa hjælpeløs hen. Og da han endelig havde faaet en smertesstillende Indsprøjtning, begyndte Transporten til Vejle Sygehus. Det var en Sygetransport vi med Gru og Medfølelse vil læse om i Dag: En Arbejdsvogn uden Fjedre blev trukket frem, nogle Knipper Halm lagt i Bunden, og herpaa blev saa den næsten bevistløse Mand lagt op, medens Turen gik i Regn og Slud ad de mørke Veje. Er det saa underligt, at der var gaaet Koldbrand i Saaret, og at Armen maatte sættes helt af — en Mand i sin bedste Alder gjort til Invalid for Livstid.

Vi ved jo godt, hvorledes det vilde have gaaet i Dag. I Stedet for at rende i Marken efter en Hest, vilde Hjælperen have ilet til Telefonen. I mindre end femten Minutter vilde Falcks Ambulance være naaet frem — og naar de tredive Minutter var gaaet, vilde den Tilskadekomne ligge paa Operationsbordet. — Det, som den Gang betød, hvad ovenfor er beskrevet, vilde maaske nu kunne afgøres med nogle Maaneders Sygeleje — og saa vilde han vende tilbage til sit Arbejde med sin Førlighed i Behold. — Har vi meget at takke Lægekunsten for, for ogsaa paa dette Omraade er der vel sket Fremskridt, saa maa man dog ikke mindre paaskønne denne Omstændighed, at det overhovedet er muligt at faa Hjælp saa hurtigt, som Tilfældet nu er.

Og alt dette kan vi takke en Mand for, Stifteren af Redningskorpsset: Overdirektør Sophus Falck — Ideen er hans egen. Intet Land i Verden har en Rednings og Hjelpeorganisation som Danmark, og Falcks Redningskorps og dets Organisation har været Mønster for mange andre Lande. Det var ikke tilfældigt, at den store Verdens-Redningskongres netop blev holdt i Danmark for nogle Aar siden. Her var virkelig noget at lære, og Kongresdeltagerne satte sig meget grundigt ind i Redningskorpsets Arbejds metode.

Redningskorpsset blev stiftet af Sophus Falck i 1906. Ideen var hans egen men han havde næppe gjort sig Tanker om, hvilke Op-gaver, der ventede ham. Egentlig havde han kun tænkt paa Redningsarbejde under Ildebrande. Først nogle Aar senere fik Korpsset Ambulance, forøvrigt den første Sygeautomobil i Norden — og saa sent som 1923 fik man Zonebrandvæsenet oprettet under Korpssets Virkefelt.

I Dag har Falck Redningskorps Stationer i saa at sige enhver By i Danmark, og hvor tæt Stationerne ligger, fik man en Prøve paa under Jernbaneulykken ved Ringe Ca. 15—20 Minutter efter Alarmringen holdt der 14 Ambulancer paa Ulykkesstedet. — Fra alle nærliggende Stationer strømmer Hjælpen til. Man behøver blot at alarmere nærmeste Station, saa klapper hele Redningsapparatet.

—

# Kaminer, Kakkelovne, Komfurer og alt Støbegods. - Køb det i Produkten!

## Ændringer i Fartplanen:

Allinge—Simrishamn—Malmö—København: Sidste Tur Fredag d. 28. fra Allinge 10.45, fra Kbh. 9.45.  
 Allinge—Sassnitz: Sidste Tur Fredag d. 28. Kl. 17.15 (Torsdagst. udg.)  
 Allinge—København direkte: Lørdag d. 29. Kl. 10 Billetpriis 7 Kr.  
**Dampskibsselskabet Østersøen. Tlf. All. 75.**

### Dagene bli'r kortere . . .

og De skal til at tænke paa Belysningen. De skulde prøve at tale med os om Tingene, vi har et pænt Udvalg i alle elektr. Artikler, f. Eks. Lysekroner, Bordlamper, smaa hyggelige Lygter og lign., og har vi ikke lige det, De søger, skaffer vi Dem det meget hurtigt og billigt.

Købm. AXEL MOGENSEN, Tejn.

Sommerens Oplevelse — en dejlig Aften paa

# Strandhotellet!!

Hver Aften: Mac Turtle-Truppen!!!

En musikalsk Nydelse af allerhøjeste Standard — Richards glade Gutter! Bengt Nielsen! Champagnedans!

Fredag den 21.: **Stor Musik-Konkurrence** med store Præmier.

Søndag den 23.: **Ægte Bornholmeraffen med Humør**

Tirsdag d. 25.: **Stor Afskedsfest for Hotellets Konferencier**

**Bengt Nielsen.**

Mange, mange glade Viser! Feststemning! Champagnedans! Tlf. Sandv. 14! Paa glædelig Gensyn **Fr. Bidstrup**

## KUNST - KERAMIK

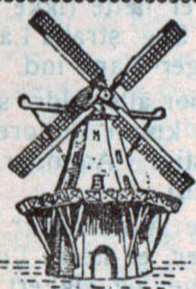
Besøg Akts. Michael Andersen & Sønners Udstilling i Fri Adgang — Ingen Købetvang — **KIOSKEN, Allinge.**

## Mange Størrelser til smaa Priser!

Anker Hegaards og Glud & Marstrands Fabr.s emailerede Gryder med Skønhedsfejl — — —

Disse er ved Brugen ligesaa gode som prima Gryder, men sælges meget billigere i

## Nordlandets Handelshus



Kærnemælksfoder  
Voksefoder  
Knækfoder  
Hønsfoder

fra **Bugge mølle**  
er godt.

Telefon Østerlars 73.

Skal Høstvognene og Kasserne hertil repareres inden Høsten, har vi særdeles

## stærke Gran- og Fyrrebrædder

som er velegnede og til meget rimelige Priser.

Forresten kan vore gode Udskudsbrædder godt anvendes, og disse er jo endnu billigere.

## Nordlandets Handelshus

Lad Deres gamle Cykler blive som ny!

Vi oplakerer og stafferer Cykler billigt. Garanteret fint og holdbart Arbejde.

## Cykle- og Radio-Importøren

Allinge. H. JØRGENSEN, ved Havnen. Telefon 156.

Mit Reparationsværksted anbefales.

Alt i Cykler, Grammofoner og Symaskiner.

Reserve dele haves paa Lager. Reparationer pr. Kontant.

## Valglisterne

til Valgmandsvalget d. 15. Sept. d. A. er fremlagt til off. Eftersyn henholdsvis paa Raadhuset og Raadstuen i Allinge og Sandvig i Tiden fra 27.-8. — 3.-9. incl.

Klager over Valglisterne maa være Byraadet i Hænder senest d. 6. September 1936.

Allinge-Sandvig Byraad den 20. Aug. 1936.  
M. Bloch.

## Jagten aflyses

paa Karl Klausens Jorder i Nørre Krak.

## To Brevduer

er bortføjlet. Paa højre Ben blank Ring med Nr. 73 og 119, paa venstre Ben, rød Ring. Finderen bedes mod Dusør aflevere dem til **Børge Olsen, Sandvig.**

## Biografen

Fredag og Søndag Kl. 20

Pragt-Operettefilmen

## „Roberta“

En af de rigtige Musik-Sang- og Dansefilm.

## Køb Sko og Gummisløvler

til Efteraaret hos **Træskomager Larsen.**

## Et godt Orgel

er billigt til Salg. **Bladets Kontor anviser.**

## Ung Pige

søger Plads til Hjælp i Huset til den 15. September eller senere. **Bill. mrkt. „Nr. 10“ modt. Bl. K**

## En Mængde Rester af Sommersko

udsælges til betydelig nedsatte Priser.

**C. Larsen, Vestergade Allinge.**

## Fotograf Kjøllet

anbefaler Bronze-Rammer i alle St. Ovale Rammer og Rammelister. Billeder indrammes

## Al Jagt

paa Pellegaards Jorder i Rutsker er strengt forbudt.

Den Jagtberettigede.

Klappe, klappe Kage. i Morgen skal vi bage, Melet vi i PRIMA faar samt Bønner til en Kaffetaar og første Klasses Gær til Vin, Aromaen blir tip top fin. — — Prima.

Vi sender Dem „Nordbornholm“ hver Uge.

Tænk ogsaa paa os, naar De har et eller andet at avertere.

Tag en Eftermiddagstur til

# ZOOLOGISK Have

Mange pragtfulde Dyr og Fugle.

Hyggelige Restaurations-Lokaler  
MADKURVE kan medbringes

## PROTOKOLFABRIK

# Chr. Dideriksen

Sct. Mortensgade — RØNNE — Telefon 365

Indbinding af Bøger - Protokoller - Alle Papirvarer  
1. Kl. Arbejde - Rimelige Priser - Hurtig Levering

Leverandør til Biblioteker og Øens største Forbrugere

## Alle Indkøb til Syltning

kan gøres hos os. - Lageret er komplet i alle Maader, og Priserne er passende smaa.

## Nordlandets Handelshus.

## Deres Fordel

ved Avertering i „Nordbornholm“ er den store Udbredelse, Bladet har; det kommer i hvert Hjem i Allinge-Sandvig og Omegn, helt til Hasle, Klemensker og Rø. De faar med andre Ord Forbindelse med alle Deres Kunder paa een Gang.

Benyt de billige Kvartals-Annoncer; for kun 10 Kr. i Kvartalet kan De faa en Annonce, hvori Teksten kan skiftes 3 eller 4 Gange i Løbet af Kvartalet. Lad os give Dem et Forslag.

Ring til „Nordbornholm“ Telf. 74.

## De Averterende

anmodes høfligt om at indsende vort Tilgodehavende paa Annoncer paa de tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemteste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvittering paa Postbeviset.

## Forlovelsesringe

Lager af alle Størrelser i moderne, ciselerede og glatte Ringe

Allinge Ur- og Guldsmedeforretning  
Conrad Hansen. Tl. 140

## Bryllupsange

og Festsange hurtigt og billigt

Allinge Bogtrykkeri

## Avismakulatur,

rene Aviser, bundtet i Pakker a 5 kg. (ca 300), sælges for 75 Øre  
**Allinge Trykkeri.**

## Bornholms Spare- og Laanekasses Afd. i Allinge

Kontortid: 9-12 2-4

Boxer udlejes

## Fest

uden Sange er ikke nogen rigtig Fest. En Festsang kan ikke undværes ved festlige Lejligheder, hvad enten det nu er Sølvbryllup, Bryllup, Konfirmation eller anden Familie- eller Foreningsfest. — En Festsang kalder det Humør frem, som skal til, for at Festen kan blive vellykket. En saadan Festsang faar De i Allinge Bogtrykkeri.

Nogle faa brugte Kakkelovne sælges billigt i Produkten

# Nordbornholms Adressefortegnelse

## Autoreparatører

Mikkelsen, A., Allinge Tlf. 102

## Autokørsel (se Vognmænd)

## Bagerier

Andersen, Th., Sandvig Tlf. 2  
Hald, E., Løsebæk, Allinge Tlf. 78

## Blomsterhandlere (Gartnere)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

## Bog- & Papirhandlere

## Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

## Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79  
Petersen, Joh., Allinge Tlf. 141  
Petersen, P., Nørregade All. Tlf. 69

## Bygningssnedker

Jørgensen, Th. Sandvig Tlf. 5 y

## Cykler og Cyklereparationer

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

## Damefrisørsaloner

Kornum, K., v. Havnen All. Tlf. 153  
Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53  
Weber, Anna, Allinge, Telefon 12

## Elektriske Artikler

Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Fotografer og fot. Artikler

Kjoller Alfr., v. Havnen All. Tlf. 4

## aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge Tlf. 30

## Guldmede

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140

## Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

## Art. f. Hoteller og Pensionat.

Gornitzka Bogtrykkeri, All. Tlf. 74  
Smørrebrøds-, Mellemægspapir, Servoletter

## Isenkram og Porcelæn

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39

## Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119  
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Købmænd

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39  
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x  
Prima, Allinge Tlf. 740

## Ladestationer

Lind, William, Allinge Tlf. 95  
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79  
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

## Malermestre

Holm, H. C., Allinge.  
Jacobsen Ludvig, Havnegade, All.

## Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge Tlf. 5

## Modeforretninger

Petersen, Thora, v. Posthuset All.

## Murermestre

## Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas  
Klaver — Violin — Sang.

## Mælkeudsalg

## Møbelsnedkere

Hansen, Oluf, Nygade, Allinge

## Pensionater

## Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

## Skraederforretninger

Lind, Sander, Skraederi, Strandv., All.  
Ipsen, P. C. Nygade, Tlf. All. 113

## Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge Tlf. 66

## Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Sygekasser

All. - Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47  
Kontortid daglig 2-4 og Lørdag 7-9

## Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

## Træløst og Tømmer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Teglværk

Tlf. Allinge 127. M. Bloch  
Mursten, Tagsten, Drænrør.

## Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

## Ure og Optik

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140.  
Liljeroth, A. Urmager, Allinge  
Mikkelsen, A., Søndergade Allinge

## Vaskerier

Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x  
In tleering til Bornholms Dampvaskeri.

## Viktualiehandlere

## Vognmænd

Bohn, Emil, Sønderg., All. Tlf. 46  
Personkørsel med 6-7 Personers Vogn.  
Christensen, Andr., All., Tlf. 49  
Falk, K., Aabrinken, Tejn. Tlf. 130 x  
Personkørsel udføres.  
Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133  
Person- og Lastkørsel  
Munch, Humledal, Tlf. Rø 46 v  
7 Personers Vogn

**Optagelse i Adressefortegnelsen**  
koster kun 2 Kr. Kvartalet, ekstra  
Linier Kr. 1,50. Absolut billigste  
Avertering.

## Alle Sommerfrakker og Kjoler

udsælges i denne Maaned med 20 pCt. Rabat.  
Benyt dette billige Tilbud!

**ALLINGE MESSE Th. Holm**

## Jens Hansen's Manufaktur & Trikotagehandel

Vi har endnu en Del Klædninger, Frakker, Olietøj Veste og Benklæder, som sælges, naar rimelige Tilbud gives! Husk vort store Lager af Fiskerbenklæder, prima blaa Molskinsbenkl., og det bedste der findes i Arbejdstøj, samt af alt, hvad der hører til Manufaktur.

Klæde, Kjoletøj Bomuldstøj, Lærred, Dynetøj, Tæpper, og Fjer — Herrelingeri, Skjorter, Sokker, Seler, Hatte, Kasketter og Alpehuer — Trikotage og Garn — alt er som bekendt altid bedst og billigst hos Jens Hansen!

◆ Vi har et pænt Udvalg i smukke Gardiner! ◆

## Jeg leverer særlig billige Habitter

af ny hjemkomne Varer, der er indkøbt fordelagtigt, hvilket kommer Kunden tilgode. Presninger og Istandsættelse billigst.

## Skraedder Ipsen

Storegade — Telefon 113

## Den helt rigtige

Permanent udfører vi nu med den nye Taco Luxus Maskine. — — Moderne Dampkammer System. Alt iberegnet — og dog kun **otte Kroner!**

**Barber Johs. Larsen Tlf. Allinge 53**

## Alle Tryksager

saasom

Regninger, Meddelelser, Konvolutter, Dags-Dato, Vekselsblanketter, Visitkort og Takkekort, Love og Regnskaber, Sange og Salmer, Medlemskort

leveres bedst og billigst fra

**Allinge Bogtrykkeri.**

**Averter i NORDBORNHOLM**



## Vær god mod Naturen.

Den skønne Natur fylder dit Sind med Friskhed og Glæde —

Den gør dig sundere baade paa Legeme og Sjæl. — Derfor — vær god mod Naturen som mod en Ven!

Har du fundet en køn Plet ude i den fri Natur, saa ødelæg den ikke! Husk paa, Naturens Skønhed er ikke din alene, den er alles!

Har du ligget i et Skovbryn eller paa en Strandbred og spist din Mad, saa efterlad ikke Stedet som en Køkkenmødding, naar du gaar din Vej. Lad ikke tomme Flasker, Konservdaaser, Æggeskaller og Papir forstyrre Skønhedsindtrykket for dem, der siden søger Stedet!

— Gør rent efter dig!  
Pluk aldrig Markens eller Skovens Blomster, hvis du ikke bryder dig om at tage dem med hjem. Det er hensynsløst at plukke Blomster for straks efter at smide dem bort igen. Ogsaa Blomster lever, og saa længe de lever, kan de glæde Mennesker,

Ryk ikke Anemoner eller andre Blomster op med Rod! Naar du gør det, er du med til at udrydde den danske Skovs Skønhed! Vil du ved Foraarstid have grønne Bøgegrene med dig hjem fra en Skovtur, saa skær Grenene omhyggelig af med en Kniv! Skær dem af med et skraat Snit, og vælg dem paa en saadan Maade, at du ikke ødelægger Træets Form og Skønhed. Tag kun Grene, hvor du har Lov dertil! Ødelæg aldrig unge Træers Topskud. Glæd dig ved Fuglens Sang, men rør ikke Fuglens Reder.

Færdes du paa Steder, der tilhører Privatmænd, saa vær dobbelt omhyggelig og nænsom i din Optræden. Hensynsløse Turister har lukket Adgangen til mange kønne Steder i vort Land, fordi de ikke var gode mod Naturen. Vær varsom med Ild, naar du færdes i Skov.

Men du, som har lært at sætte Pris paa Naturens Skønhed, du vil altid være en god Turist.

Du vil altid erindre, at saa køn og ren, som du selv ønsker at møde Naturen, saa køn og ren bør du efterlade den til andre.

## Badningens 10 Bud.

Formanden for Dansk Svømme- og Livredningsforbund, Hr. Holger Nielsen, giver i Anledning af de mange Drukneulykker, hver Sommer er saa rig paa — følgende gode Raad:

1. Gaa aldrig alene i Vandet.
2. Svøm ikke for langt ud. Det er aldeles ingen Nytte til, og du udsættet kun dig selv og dine Medmennesker for Fare, dersom du pludselig gribes af Ængstelse eller af et Ildebefindende, og Kræfterne derved svigter dig.
3. Bader du i en Mergelgrav eller paa Steder, hvor du ikke kender Vanddybden, tag da om Livet et Reb, som en anden — staaende paa Land — holder i.
4. Bader du fra Baad paa dybt Vand, tag da ligeledes om Livet et Reb, som holdes af en i Baaden værende Person. Spring ud og gaa op fra Baadens For- og Agterende ikke fra Siden. Skulde det ske, at Baaden, du er i, kæntrer, bliv da ved den, medmindre du er nær ved Land og er vis paa at du kan svømme ind.
5. Gaa ikke i Vandet lige efter et Maaltid, ej heller efter stærk Anstrengelse (før Lunger og Hjerte virker normalt igen) Mennesker med Tilbøjelighed til stærk Hjerteranken maa ikke bade uden Lægens Tilladelse.

6. Sig til Børnene, at de aldrig i Kaadhed maa skubbe hverandre i Vandet fra Bro eller Baad, og at de aldrig i Vandet maa dukke hinandens Hoved under.

7. Lad dem ikke blive længere i Vandet end højst til det Tidspunkt, hvor den første Kuldegysning indfinder. Paase, at de efter Badet ikke fryser (uvirksomme opholder sig i kølig Luft). Og lad dem heller ikke overdrive Solbade- ne.

8. Tillad ikke Børn — ukendt med Sejlads at tage ud paa egen Haand. Giv dem Advarsler mod Kaadheder, dersom de i Robaad faar Lov at ro ud uden voksne.

9. Gaa ikke flere i en Baad, end at I er sikre paa, at den kan bære jer, og overbevis jer om, at Baadens Sider er tætte (ikke har slaet Revne.) Søg straks Land, hvis Baaden tager Vand ind.

10. Endelig bør alle, ældre som yngre, lære at kunne udføre et korrekt „kunstigt Aandedræt“ (Schäfer-Metoden)

Det „kunstige Aandedræt“, og hvad dertil hører, er lært i Løbet af en halv Time, og sikkert vil de fleste af os — før eller senere i vort Liv — komme til at staa overfor Tilfælde, hvor den hurtige Paabegyndelse af „kunstigt Aandedræt“ kan være af afgørende Betydning for Redningen af et Menneskes Liv.

## Tegn Abonnement paa Nordbornholm

Den Krone, Bladet koster pr. Kvartal, godtgøres ved Avertering indenfor samme Tidrum, og gør det muligt for os at vinde nyt Opland.

Hver enkelt Egn har Interesse af at have et Blad, hvori man under et kan faa Egnens Beboere i Tale. Derfor er alle For- eninger og i det hele taget alle Averterende interesserede i at „Nordbornholm“ faar saa stor en Udbredelse som mulig. —

Averterende, der tegner Annoncer for hele Kvartalet, opnaar en betydelig ekstra Rabat.

Mangler De en god Idé ved Udkast til en virksom Reklame? Vi er altid til Tjeneste med gode Raad og billigste Pristilbud